UNIVERSITÄT
BERN

Sozialistische Jugendpresse im Jugoslawien der 1980er Jahre

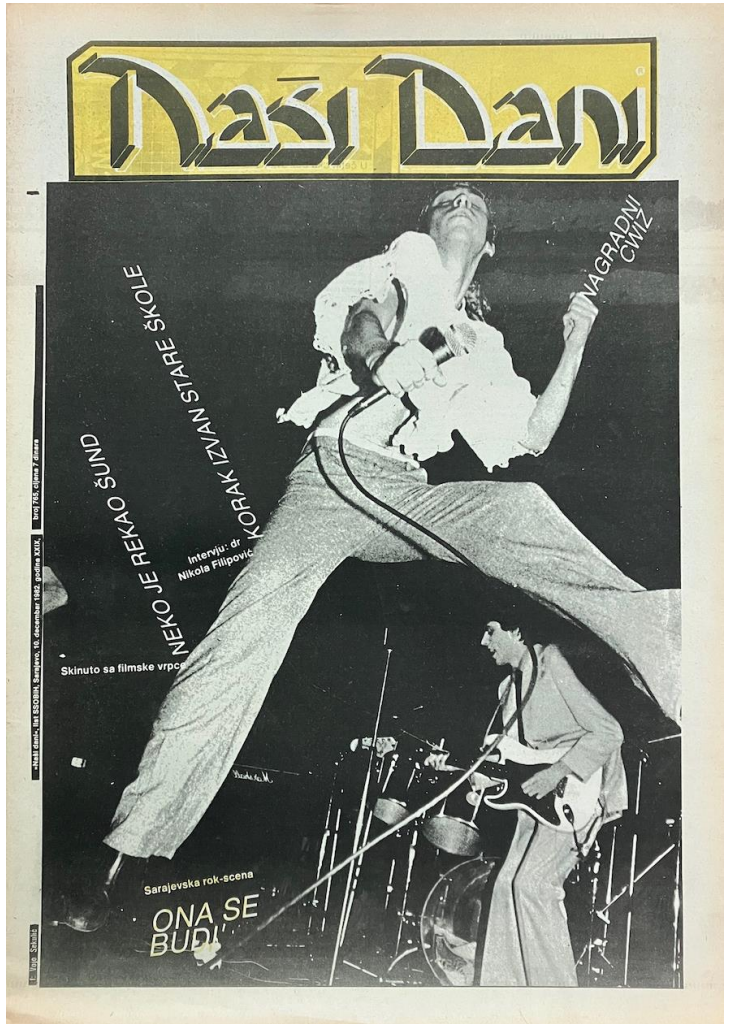
Das Beispiel der bosnischen Jugendzeitung „Naši dani“

Jan Dutoit, Schweizerische Osteuropabibliothek Bern
50. ABDOS-Tagung, Marburg, 17.05.2023

Titelbild vom 14.10.1983

Ausgangspunkt

Vortrag „Anarhija all over Baščaršija! Die Sarajevoer Rockszene der 1980er Jahre zwischen lokaler, nationaler und jugoslawischer Selbstverortung“, 8.12.2022 im Rahmen der Vortragsreihe der Schweizerischen Osteuropabibliothek Bern [Von Gleichklang bis Disharmonie. Musik und Nation in Osteuropa](#).



Titelseite mit Zabranjeno Pušenje, 10.12.1982.

Aufbau des Vortrags

1. Die bosnische Jugendzeitung „Naši dani“ (1953-1991)
2. Die „Naši dani“ im Kontext der jugoslawischen Jugendpresse
3. Die Themen der „Naši dani“ in den 1980er Jahren
4. Gedruckte Bestände und Digitalisierung
5. Fazit

1. Geschichte der „Naši dani“

Untertitel von 1953 bis 1991

Ab 1953: List studenata sarajevskog Univerziteta

Ab 1961: List studenata narodne Republike BiH

Ab 1974: List mladih socijalističke republike BiH

Ab 1976: List Saveza socijalističke omladine BiH

Ab 1991: Nezavisni list

Titelbild vom 25.9.1974

2. Die jugoslawische Jugendpresse
Zeitungen der sozialistischen Jugendbünde

- Mladost. List Saveza socijalističke omladine Jugoslavije (1956-1990)
- Mladina (Herausgegeben vom slowenischen sozialistischen Jugendbund, 1943-)
- Polet. Tjedne novine Saveza socijalističke omladine Hrvatske (1953-1990, Untertitel ab 1976)
- Naši dani (1953-1991)

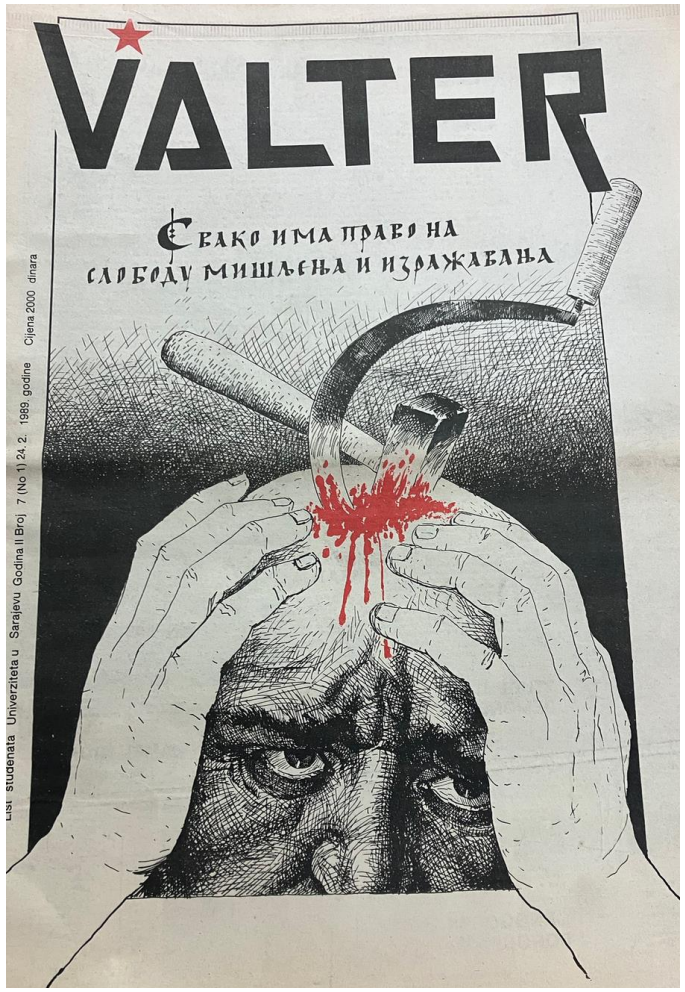
Titelbild vom 25.5.1972

2. Die jugoslawische Jugendpresse

Zeitungen der Studierenden und einzelner Städte

- Student (Belgrad, 1953-2001)
- Studentski list (Zagreb, 1946-1998)
- Valter (Sarajevo, 1988-1991)

- Susret (Belgrad, 1963-1971)
- Val (Rijeka, 1975-1989)

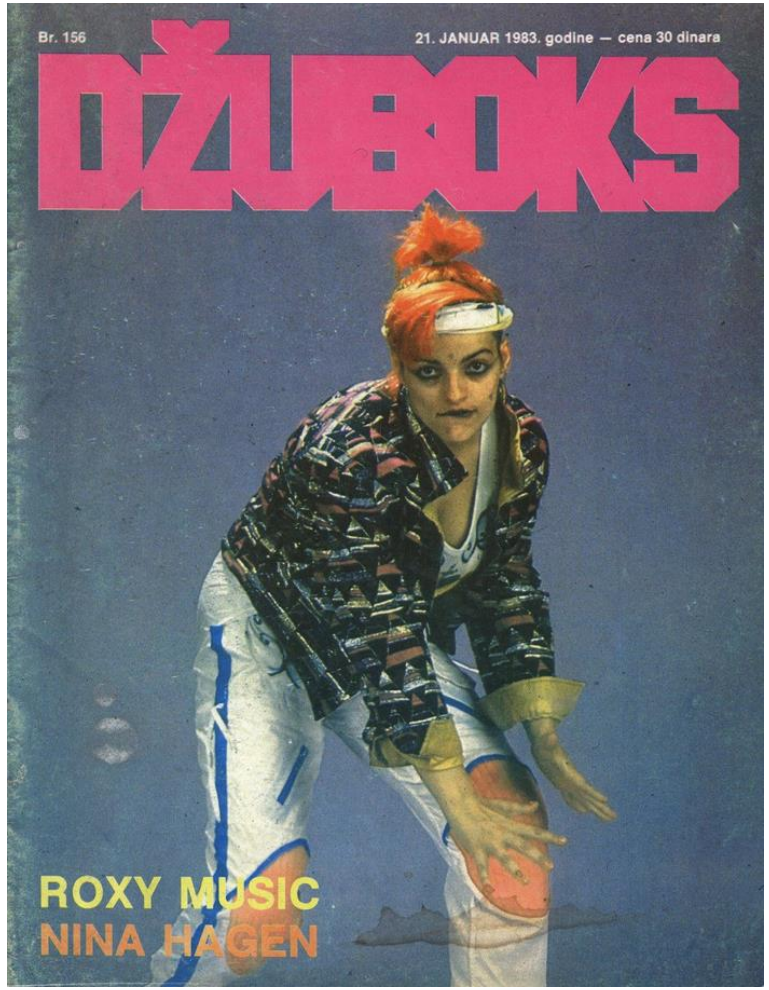


Titelbild vom 24.2.1989

2. Die jugoslawische Jugendpresse

Presse der grossen Medienhäuser & Spezialzeitungen

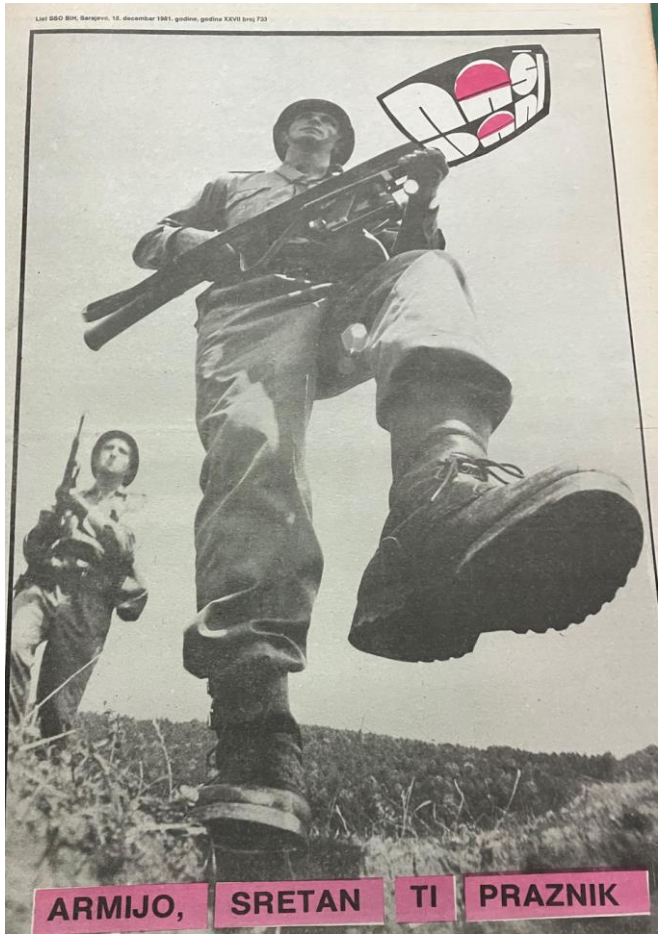
- Politikin zabavnik (Belgrad, 1939-1941; 1952-)
- Plavi Vjesnik (Zagreb, 1954-1973)
- Džuboks (Musikzeitschrift, Gornji Milanovac, 1975-1986)
- Čik (Erotikzeitschrift, Belgrad, 1967-1973)
- Tina (Zeitschrift für Mädchen, Zagreb, 1971-1976)

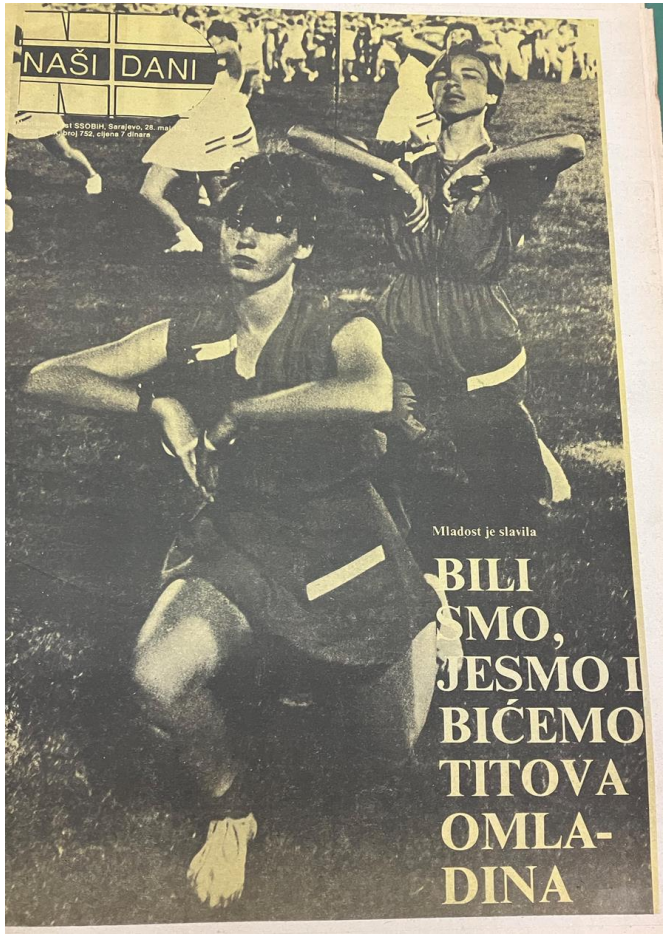


Titelbild vom 21.1.1983

3. Themen der „Naši dani“ in den 1980er

Propaganda

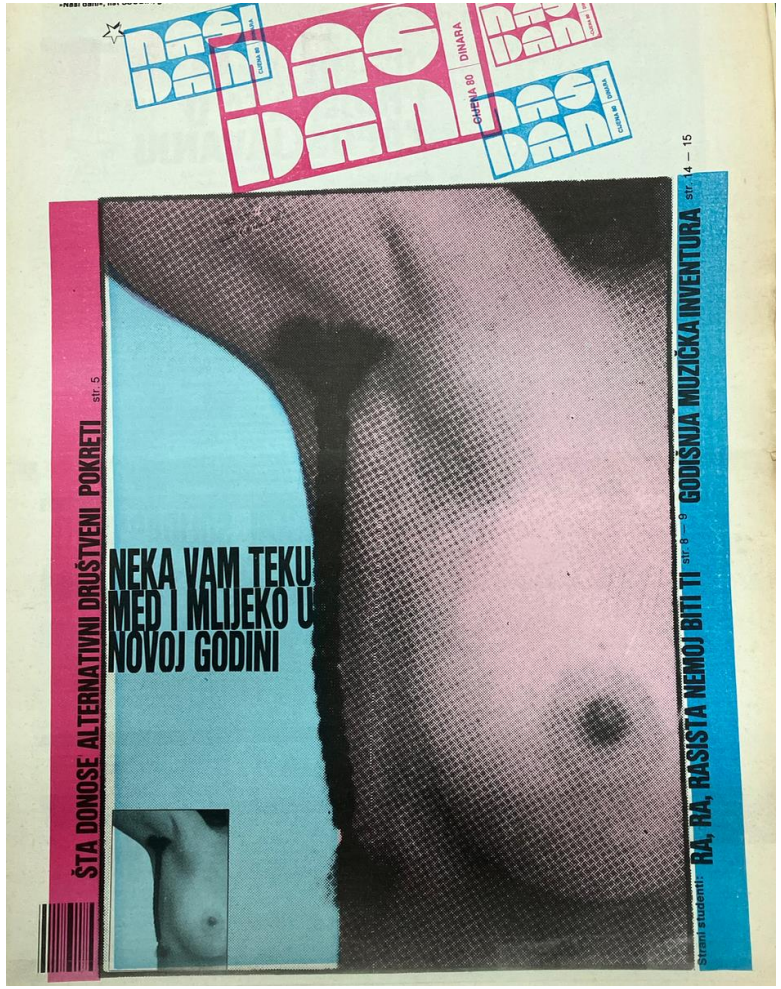




Titelbilder vom 5.5.1980, 18.12.1981, 28.5.1982

3. Themen der „Naši dani“ in den 1980er

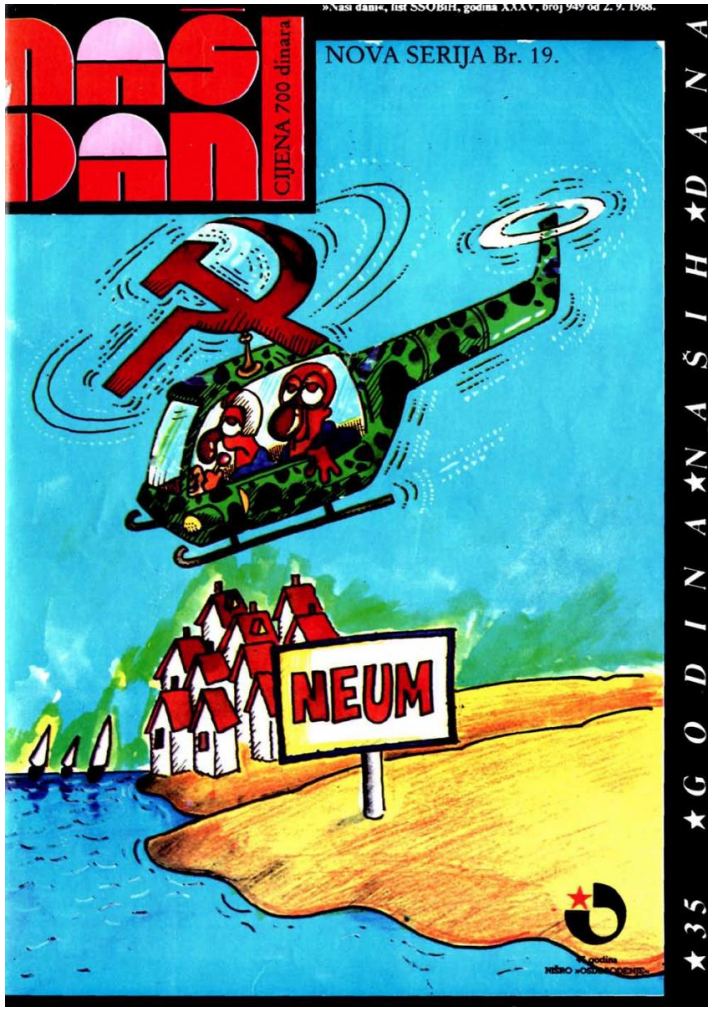
Provokation

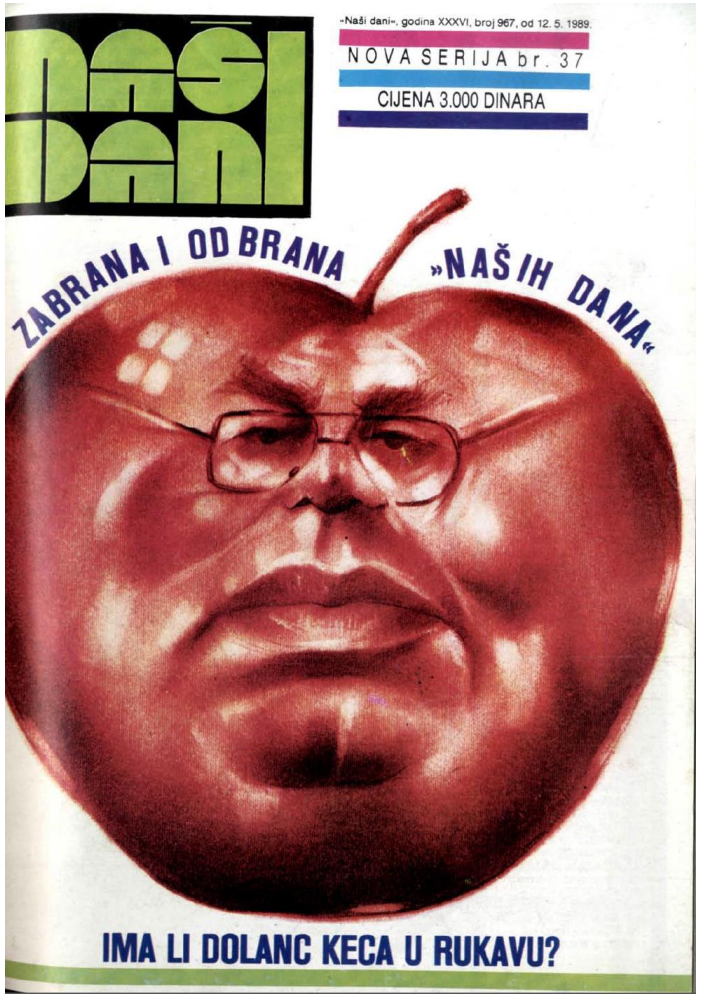


Titelbilder vom 26.12.1986, 9.11.1990

3. Themen der „Naši dani“ in den 1980er

Politische Skandale & Probleme der Jugendpresse

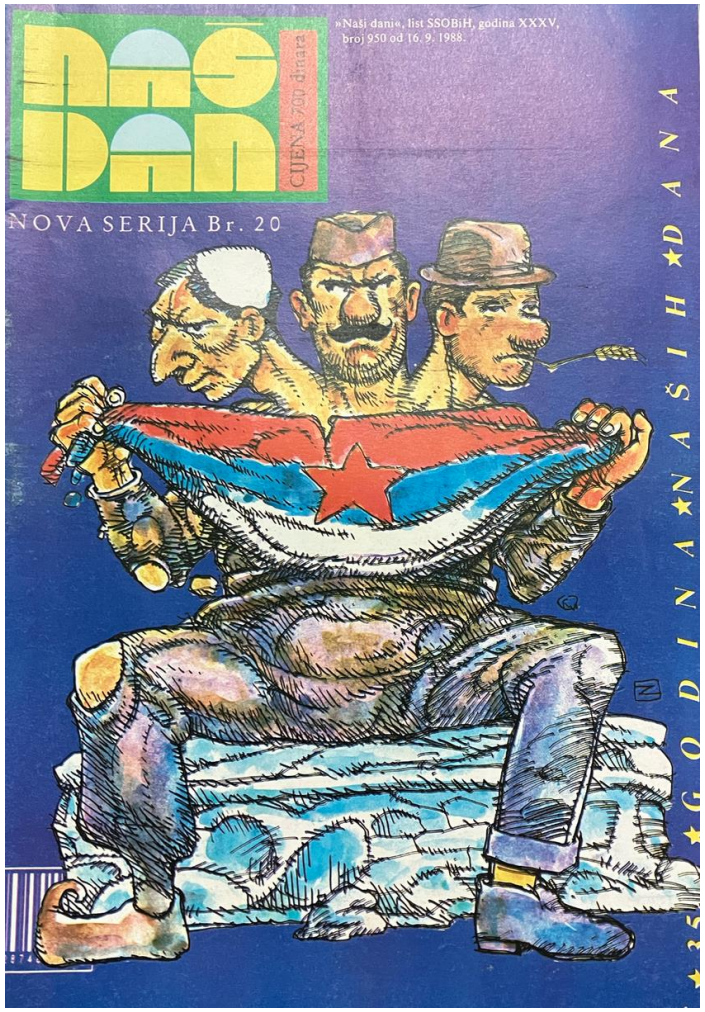


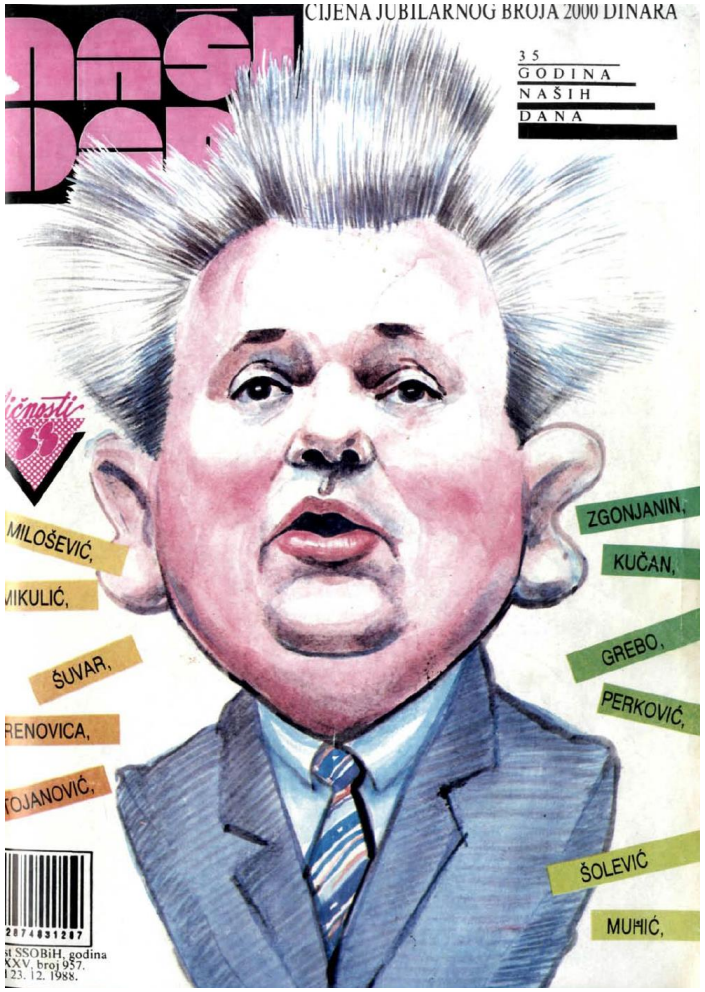


Titelbilder vom 2.9.1988, 12.5.1989

3. Themen der „Naši dani“ in den 1980er

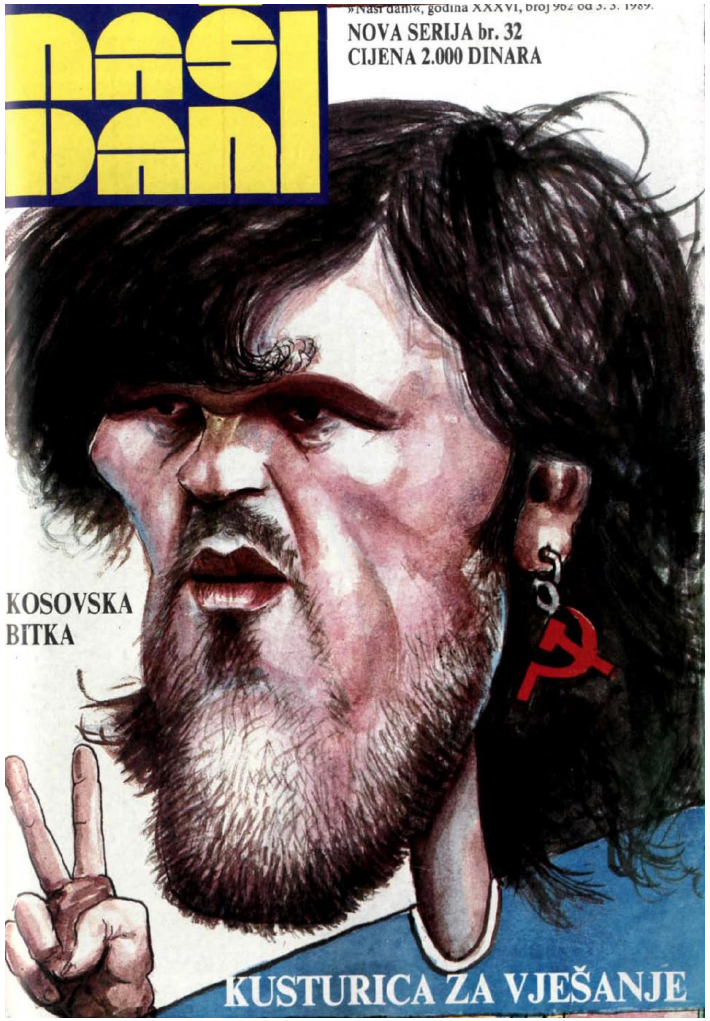
Nationalismus





3. Themen der „Naši dani“ in den 1980er

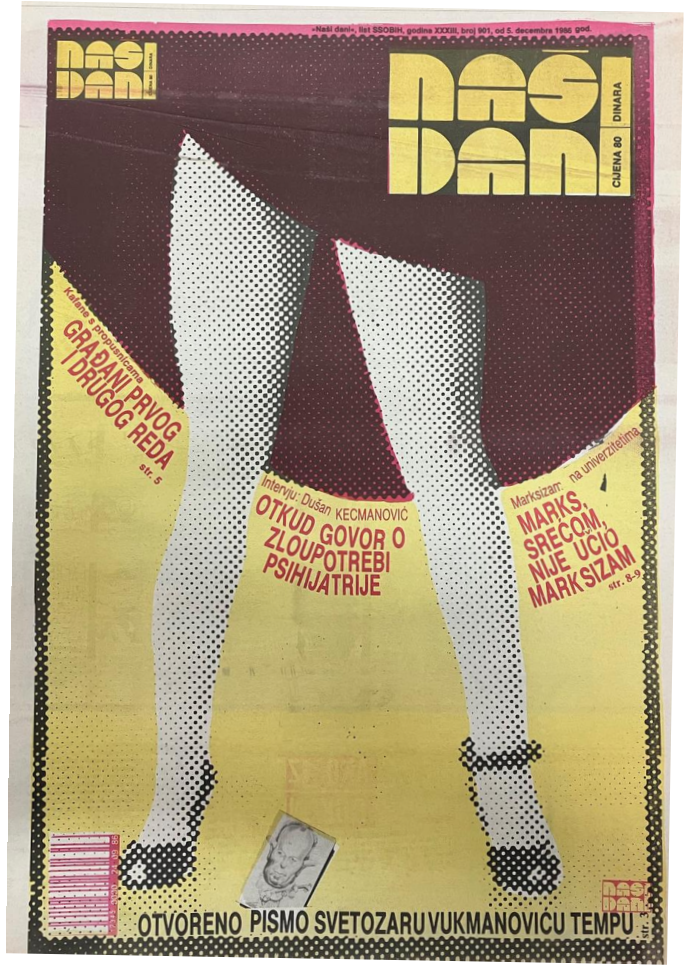
Dissidenten & Aufarbeitung der Vergangenheit

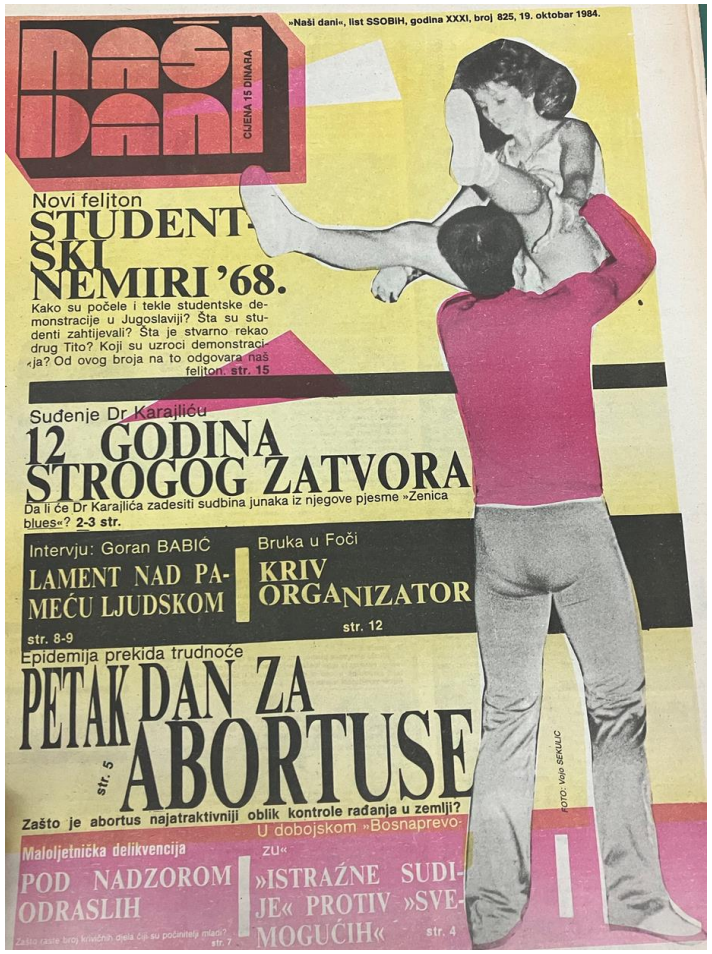


Titelbilder vom 16.03.1990, 3.3.1989

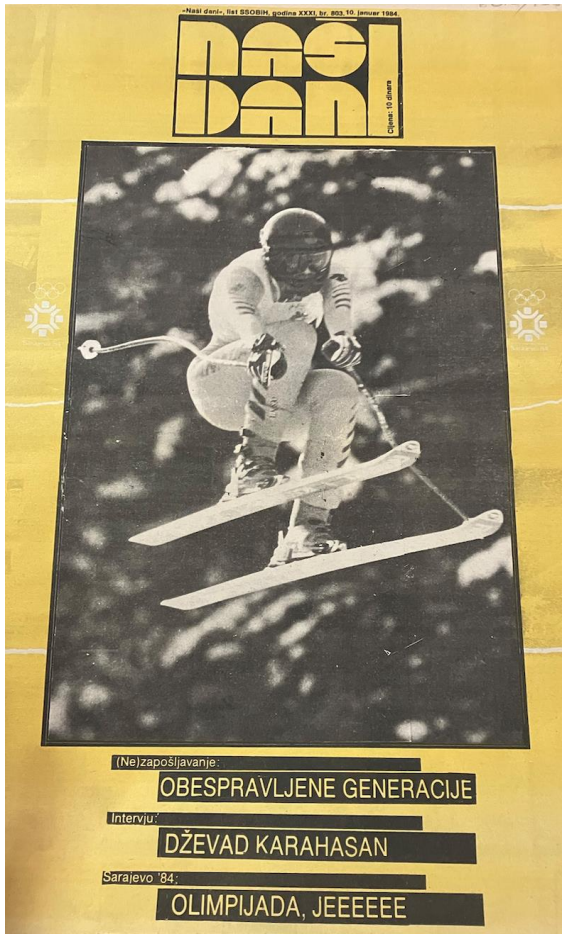
3. Themen der „Naši dani“ in den 1980er

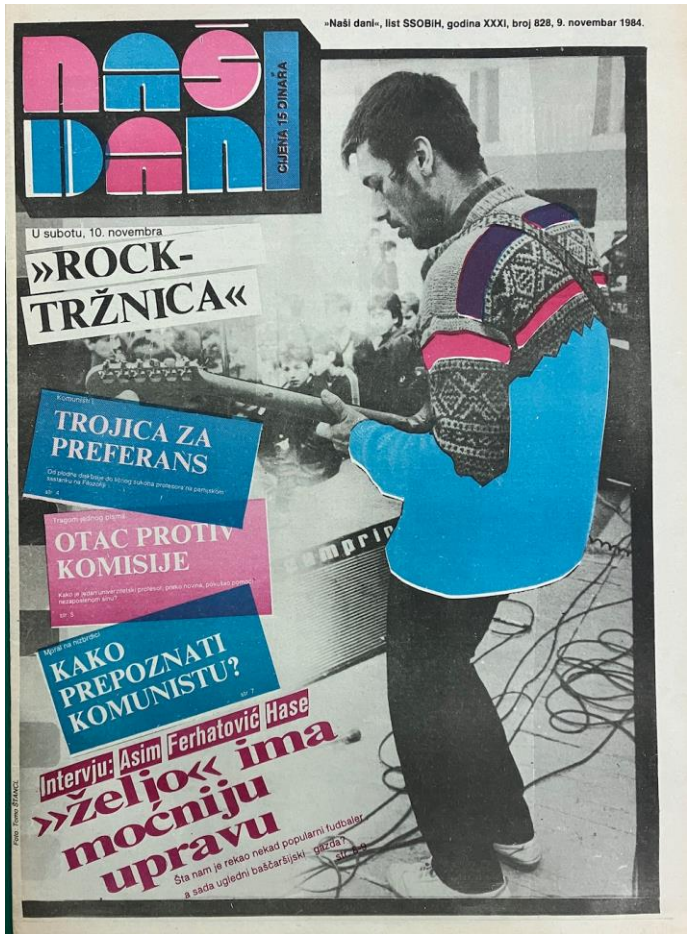
Soziale Probleme





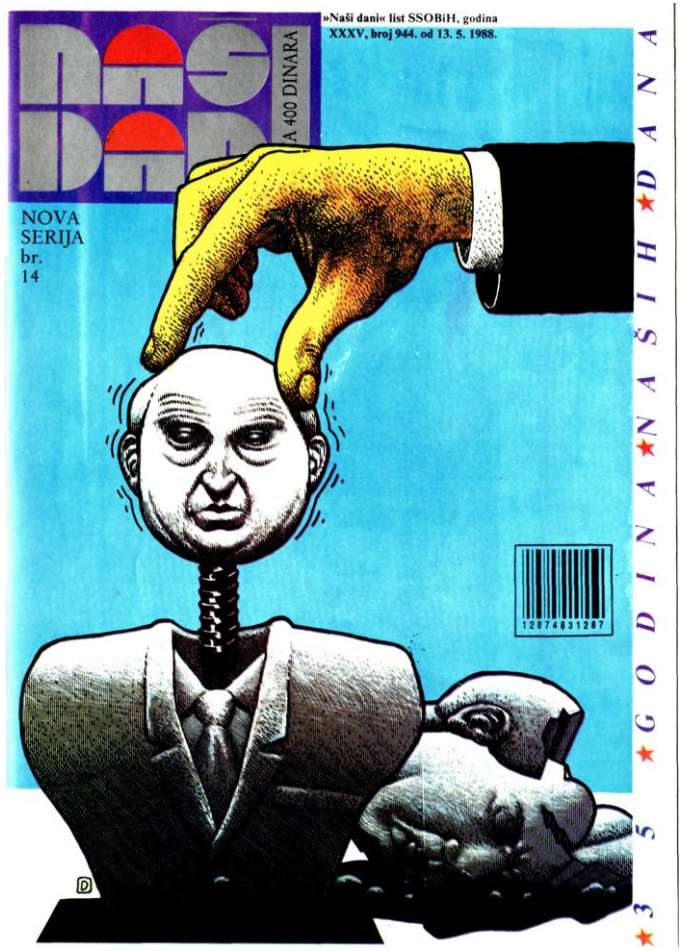
3. Themen der „Naši dani“ in den 1980er
Kultur und Sport





3. Themen der „Naši dani“ in den 1980er

Ästhetik der Titelseiten



4. Gedruckte Bestände und Digitalisierung

- In den Bibliotheken im deutschsprachigen Raum sind nur wenige und unvollständige Printbestände der grösseren Jugendzeitungen („Mladost“, Mladina“, „Naši dani“ usw.) vorhanden.
- Vollständige gedruckte Bestände der Jugendzeitungen finden sich in den jeweiligen Nationalbibliotheken und insbesondere in der Serbischen Nationalbibliothek.
- Sehr wenige Zeitungen und Zeitschriften sind vollständig (z.B. Džuboks, Politikin zabavnik) oder auch nur teilweise („Naši dani“ ab 1987-1990 auf infobiro) digitalisiert.

4. Fazit

- Die „Naši dani“ sind eine wichtige Quelle für die Erforschung der sozialistischen Zeit in BiH.
- Die vollständige Digitalisierung der Zeitung wäre sehr wünschenswert.
- Diskussionsfrage: Inwieweit können Akteure ausserhalb von BiH die Digitalisierung mitunterstützen?

Titelbild vom 14.10.1983

Bibliographie

- Buljubašić, Belma: Osvajanje slobode u «tamnom vilajetu». Media Centar Sarajevo, 27.5.2016.
- Čuvalo, Ante: Historical dictionary of Bosnia and Herzegovina. Lanham Md. 1997.
- Krušelj, Željko: Igraonica za odrasle. Polet 1976 - 1990. Zagreb 2015.
- Loza, Tihomir: Afere koje su pokretale „naše vlastite novine“, Media Centar Sarajevo, 8.4.2016,
- Senjković, Reana: Their Youth is within us. The Second World War and Yugoslav Youth Magazines in the 1970s. In: Zimmermann, Tanja (Hg.): Balkan Memories. Media Constructions of National and Transnational History. Bielefeld 2012. S. 121-128.
- Sučić, Davor: Crk’o Marshall – sukob omladinske supkulture i jugoslavenske službene politike osamdesetih godina dvadesetog stoljeća. Diplomski rad. Zagreb 2009.
- Zubak, Marko: The Yugoslav Youth Press. Student Movements, Youth Subcultures and Alternative Communist Media. 1968-1980. Zagreb 2018.

Abstract

The Bosnian youth newspaper „Naši dani“ (Our Days, 1953-1991) first appeared in 1953 under the name: "Newspaper by the students of the Sarajevo University“. In 1974 the name changed to: “Newspaper of the Youth of Bosnia and Herzegovina“. Two years later it was named: „Newspaper of the League of Socialist Youth of Bosnia and Herzegovina“. Little is known about the early years of the newspaper. What is known, however, is that in the 1980s it became one of the most important and interesting newspapers in Bosnia. This also due to the various and interesting topics it presented in the 1980s like propaganda, provocation, nationalism, political scandals, dissidents, problems of the youth press, coming to terms with the past, culture and sports.

Unfortunately, only a few printed volumes of „Naši dani“ are available in the stocks of Western European libraries. Complete or nearly complete copies of the newspaper are available in the Bosnian and Serbian national libraries. This is a pity, because only few single volumes of „Naši dani“ have been digitized so far.

Jan Dutoit, MA

Fachreferent für Osteuropawissenschaften, Slavistik und Baltistitk

jan.dutoit@unibe.ch